



Nach Einsichtnahme in den Art. 2, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung, betreffend die Landeskommision für Landschaftsschutz,

Nach Einsichtnahme in die eingegangenen Ernennungsvorschläge der betroffenen Landesabteilungen und Verbände,

Es wird Einsicht genommen in das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 betreffend Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungs- und Haushaltssysteme der Regionen, der öffentlichen Körperschaften, insbesondere in den Artikel Nr. 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen.

Der Artikel 33 Absatz 1/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 (Regelung des Verwaltungsverfahrens) sieht vor wie folgt: Die für die Dauer der Legislaturperiode ernannten Organe nehmen ihre Aufgaben und Befugnisse bis zu dem Zeitpunkt wahr, an dem die neugewählte Landesregierung eingesetzt ist, und müssen in den darauffolgenden sechzig Tagen neu ernannt werden. Bis dahin gilt ihre Amtszeit als verlängert.

Die Ausgabe für die Abhaltung von Sitzungen der Landeskommision für Landschaftsschutz wurde im Jahresprogramm 2019 vorgesehen und fällt in die Zuständigkeit des Amtes für Landschaftsschutz.

Die Mitglieder der Kommission, denen es zusteht, werden gemäß Landesgesetz vom 19. März 1991, Nr. 6, in geltender Fassung, vergütet. Pro Stunde ist derzeit ein Satz von 38,08 € vorgesehen. Für die Fahrtkosten werden die von der geltenden Außendienstverordnung für Landesbediensteten vorgesehenen Beträge angewandt.

Die Bezahlung erfolgt nach Vorlage der diesbezüglichen Rechnungen.

Festgestellt, dass es zweckmäßig ist die Ausgabenverpflichtung auf dem Kapitel U09051.1500 des Verwaltungshaushalts 2019 zu buchen, um die notwendige Finanzierung zu sichern.

Den Art. 36, Absatz 2, Buchstabe a) des gesetzgebenden Dekretes Nr. 50/2016;

Visto l'art. 2, comma 1, lettera b) della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16, e successive modifiche, relativa alla Commissione provinciale per la tutela del paesaggio,

viste le proposte di nomina pervenute dalle ripartizioni provinciali e delle associazioni interessate,

Si prende atto del decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare dell'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa.

L'articolo 33, comma 1/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 (Disciplina del procedimento amministrativo) prevede, che gli organi nominati per la durata della legislatura svolgono le loro funzioni fino alla data di insediamento della Giunta provinciale neo eletta, e devono essere ricostituiti entro i successivi sessanta giorni. Durante tale periodo operano in regime di proroga.

La spesa per la commissione provinciale per la tutela del paesaggio è stata prevista nel programma annuale 2019 e rientra nella competenza istituzionale dell'Ufficio Tutela del Paesaggio.

Ai membri della commissione cui spetta saranno liquidati i compensi previsti dalla legge provinciale 19 marzo 1991, n. 6, e successive modifiche. Attualmente è previsto un compenso ammontante a 38,08 € per ora. Le spese di viaggio sono rimborsate nei limiti degli importi previsti dalla disciplina sul trattamento di missione per il personale provinciale.

Il pagamento avviene dietro presentazione delle relative fatture.

Ritenuto opportuno procedere all'assunzione degli impegni di spesa sul capitolo U09051.1500 del bilancio finanziario gestionale 2019, al fine di dare la necessaria copertura finanziaria all'obbligazione;

L'articolo 36, comma 2, lettera a) del decreto legislativo n. 50/2016;

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die beiliegende Kostenschätzung und Aufstellung, die integrierenden Bestandteil dieses Dekrets bildet,

Festgestellt, dass die Mitglieder der Landeskommision für Landschaftsschutz bis in kraft treten des Neuen Landesgesetzes für Raum und Landschaft Nr. 9 vom 10.07.2018 im Amt bleiben,

Dies vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters,

b e s c h l i e ß t

Die Landesregierung einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die von Art. 2, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16 vorgesehene Landeskommision für Landschaftsschutz ist mit Wirkung ab 11.03.2019 wie folgt zusammengesetzt:

1) Paolo Biadene, [REDACTED] wird als Vertreter der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung als Vorsitzender der Kommission ernannt.

Adriano Oggiano, [REDACTED] wird als Vertreter der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung als Ersatzmitglied der Kommission ernannt.

2) Monica Bortolotti Romani, [REDACTED] wird als Vertreter der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung als stellvertretende Vorsitzende der Kommission ernannt.

Michaela Garbari, [REDACTED] wird als Vertreter der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung als Ersatzmitglied der Kommission ernannt.

3) Matthias Zöschg, [REDACTED]

Ciò premesso e presa visione della stima di impegno e tabella riassuntiva allegata, costituente parte integrante del presente decreto,

Constatato, che i membri della Commissione provinciale per la tutela del paesaggio restano in carico fino all'entrata in vigore della Nuova Legge provinciale Territorio e paesaggio n. 9 del 10.07.2018,

Ciò premesso e sentito il relatore, la Giunta Provinciale,

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. La Commissione Provinciale per la tutela del paesaggio di cui all'articolo 2, comma 1, lettera b) della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16, a partire dal 11.03.2019 è composta come segue:

1) Paolo Biadene, [REDACTED] viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio come Presidente della commissione.

Adriano Oggiano, [REDACTED] viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio come membro sostituto della commissione.

2) Monica Bortolotti Romani, [REDACTED] viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio come Vicepresidente della commissione.

Michaela Garbari, [REDACTED] viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio come membro sostituto della commissione.

3) Matthias Zöschg, [REDACTED]

\_\_\_\_\_ wird als Vertreter der Landesabteilung Forstwirtschaft als effektives Mitglied der Kommission ernannt.

Konrad Pfattner, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter der Landesabteilung Forstwirtschaft als Ersatzmitglied der Kommission ernannt.

4) Andreas Werth, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter der Landesabteilung Landwirtschaft als effektives Mitglied der Kommission ernannt.

Claudio Sordini, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter der Landesabteilung Landwirtschaft als Ersatzmitglied der Kommission ernannt.

5) Claudia Plenk, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter der Landesabteilung Denkmalpflege als effektives Mitglied der Kommission ernannt.

Simone Waldboth, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter der Landesabteilung Denkmalpflege als Ersatzmitglied der Kommission ernannt.

6) Albert Willeit, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter des auf Landesebene repräsentativsten Naturschutzverbandes als effektives Mitglied der Kommission ernannt.

Andreas Riedl, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter des auf Landesebene repräsentativsten Naturschutzverbandes als Ersatzmitglied der Kommission ernannt.

7) Andreas Mayr, \_\_\_\_\_ wird als Vertreter des auf Landesebene repräsentativsten Bauernverbandes als effektives Mitglied der Kommission ernannt.

\_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Foreste come membro effettivo della commissione.

Konrad Pfattner, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Foreste come membro sostituto della commissione.

4) Andreas Werth, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Agricoltura come membro effettivo della commissione.

Claudio Sordini, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Agricoltura come membro sostituto della commissione.

5) Claudia Plenk, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Beni culturali come membro effettivo della commissione.

Simone Waldboth, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante della Ripartizione provinciale Beni culturali come membro sostituto della commissione.

6) Albert Willeit, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante dell'associazione ambientalista più rappresentativa a livello provinciale come membro effettivo della commissione.

Andreas Riedl, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante dell'associazione ambientalista più rappresentativa a livello provinciale come membro sostituto della commissione.

7) Andreas Mayr, \_\_\_\_\_ viene nominato quale rappresentante dell'associazione agricoltori più rappresentativa a livello provinciale come membro effettivo della commissione.

Hermann Stuppner, [REDACTED]  
[REDACTED] wird als  
Vertreter des auf Landesebene  
repräsentativsten Bauernverbandes als  
Ersatzmitglied der Kommission ernannt.

Hermann Stuppner, [REDACTED]  
[REDACTED] viene nominato  
quale rappresentante dell'associazione  
agricoltori più rappresentativa a livello  
provinciale come membro sostituto della  
commissione.

2. An den Sitzungen der Landeskommission für Landschaftsschutz nimmt, sofern die Kommission die Befugnisse laut Art. 8 oder 12 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16 ausübt, der jeweils gebietsmäßig zuständige Bürgermeister oder die zuständige Bürgermeisterin bzw. deren Beauftragte/r mit Stimmrecht teil.

2. Qualora la Commissione provinciale per la tutela del paesaggio eserciti le funzioni di cui agli articoli 8 ovvero 12 della legge provinciale 25 luglio 1970, n.16, alle riunioni partecipa con diritto di voto il sindaco o la sindaca territorialmente competente, rispettivamente un/a loro delegato/a.

3. Die Aufgaben eines Schriftführers oder einer Schriftführerin werden von einem Beamten oder einer Beamtin des Landesamtes für Landschaftsschutz versehen.

3. Le funzioni di segretario ovvero segretaria vengono disimpegnate da un'impiegato od un'impiegata dell'ufficio provinciale tutela del paesaggio.

4. die Ausgabe von insgesamt 10.000,00 EURO (4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt. inkl.) zu ermächtigen;

4. di autorizzare la spesa di 10.000,00 EURO (4% Contr. Prev. + 22% IVA incl.);

5. die Gesamtausgabe von 10.000,00 EURO (4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt. inkl.) gemäß Mittelsperre laut Anlage „SAP“, die wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, auf dem Kapitel U09051.1500 des Verwaltungshaushaltes 2019 zweckzubinden.

5. di impegnare la spesa complessiva di 10.000,00 EURO (4% Contr. Prev. + 22% IVA incl.) sul capitolo U09051.1500 del bilancio finanziario gestionale 2019 come indicato nell'allegato „SAP“ che costituisce parte integrante del presente decreto.

6. Der Beschluss der Landesregierung vom 25.03.2014, Nr. 337 in geltender Fassung, mit dem die bisherigen Mitglieder der Landeskommission für Landschaftsschutz ernannt wurden, ist widerrufen.

6. La delibera della Giunta provinciale del 25.03.2014, n. 337, e successive modifiche, con la quale sono stati nominati i membri della Commissione Provinciale per la tutela del paesaggio, è revocata.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



<b>Oggetto/Gegenstand</b>	Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio, L.P.13/1997 Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung, LG 13/1997
---------------------------	--

<b>Periodo/Dauer</b>	13.03.2019 - 31.12.2019
----------------------	-------------------------

Nr.	Membro effettivo/Effektivmitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	Paolo Biadene, senza compenso/ohne Vergütung	Adriano Oggiano, senza compenso/ohne Vergütung
2	Monica Bortolotti Romani, senza compenso/ohne Vergütung	Michaela Garbari, senza compenso/ohne Vergütung
3	Matthias Zöschg, senza compenso/ohne Vergütung	Konrad Pfattner, senza compenso/ohne Vergütung
4	Andreas Werth, senza compenso/ohne Vergütung	Claudio Sordini, senza compenso/ohne Vergütung
5	Claudia Plenk, senza compenso/ohne Vergütung	Simone Waldböth, senza compenso/ohne Vergütung
6	Albert Willeit, percepisce compenso/bezieht Vergütung	Andreas Riedl, percepisce compenso/bezieht Vergütung
7	Andreas Mayr, percepisce compenso/bezieht Vergütung	Hermann Stuppner, percepisce compenso/bezieht Vergütung

**Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten**

Costi diversi (viaggio, vitto,alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi)	€ 500,00
Sonstige Kosten (Fahrt,Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali)	€ 9.500,00
Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	
<b>Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen</b>	<b>€ 10.000,00</b>

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:  
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2019	€ 10.000,00
Anno/Jahr 2020	
Anno/Jahr 2021	
Anno/Jahr 2022	
<b>Totale/Gesamt</b>	<b>€ 10.000,00</b>

Der geschäftsführende Amtsdirektor  
Paolo Biadene  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 13/03/2019 14:20:18 Il Direttore d'ufficio  
BIADENE PAOLO

Der Abteilungsdirektor 13/03/2019 14:26:23 Il Direttore di ripartizione  
MAIER HORAND INGO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 10.000,00 impegnato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U09051.1500-U0001095 sul capitolo

Vorgang 2190000206 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 14/03/2019 11:31:53 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/03/2019

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/03/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/03/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma